VERORDENING (EEG) Nr. 1857/78 VAN DE COMMISSIE

van 31 juli 1978

tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2054/76, (EEG) nr. 1036/78 en (EEG) nr. 1654/78 met betrekking tot een nieuwe methode voor de denaturering van het voor uitvoer naar derde landen bestemde magere-melkpoeder voor voederdoeleinden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1421/78 (2), en met name op artikel 7, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 557/76 (4), en met name op artikel 6,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2054/76 van de Commissie van 19 augustus 1976 inzake de verkoop van magere-melkpoeder uit de voorraad van de interventiebureaus met het oog op uitvoer naar derde landen en bestemd voor diervoeding (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1206/78 (6), is bepaald dat het magere-melkpoeder moet worden uitgevoerd hetzij in ongewijzigde staat overeenkomstig bepaalde voorschriften, hetzij na denaturering of bijmenging in mengvoeder op de voorgeschreven wijze ; dat een derde land denaturering van voor diervoeding bestemd magere-melkpoeder door toevoeging van bloedmeel en vismeel voorschrijft om te voorkomen dat op zijn grondgebied aan dergelijk melkpoeder een andere bestemming wordt gegeven ; dat, ten einde rekening te houden met deze bijzondere voorschriften, de uitvoer van het aldus verkregen produkt mogelijk moet worden gemaakt en Verordening (EEG) nr. 2054/76 derhalve moet worden aangepast ;

Overwegende dat volgens deze nieuwe methode gedenatureerd magere-melkpoeder dat vismeel bevat beschouwd moet worden als speciaal veevoeder waarvoor krachtens het bepaalde in voetnoot (3) van Verordening (EEG) nr. 1654/78 van de Commissie van 14 juli 1978 tot vaststelling van de restituties in de sector melk en zuivelprodukten voor produkten die als zodanig worden uitgevoerd (7) geen restitutie wordt verleend ; dat in die voetnoot (3) een uitzondering voor het betrokken magere-melkpoeder moet worden gemaakt voor zover het bewijs wordt geleverd dat het melkpoeder betreft als bedoeld in artikel 2, lid 1, sub e), van Verordening (EEG) nr. 2054/76 ;

Overwegende dat overigens krachtens artikel 14 bis, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2054/76 de op de monetaire compenserende bedragen toegepaste coëfficiënten worden aangepast aan de hand van de in artikel 3, lid 1, bedoelde prijswijzigingen van het magere-melkpoeder ; dat dit laatste artikel voorziet in een prijswijziging met ingang van 11 augustus 1978 ; dat derhalve het bepaalde in deel 1 en deel 5 van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 1036/78 van de Commissie van 19 mei 1978 tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen en van sommige coëfficiënten en koersen voor de toepassing daarvan (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1838/78 (9), moet worden aangepast ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De Verordeningen (EEG) nr. 2054/76, (EEG) nr. 1036/78 en (EEG) nr. 1654/78 worden overeenkomstig deze verordening gewijzigd.

Artikel 2

1. In artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2054/76 :

a) wordt aan lid 1 de volgende bepaling toegevoegd :

„of

e) na denaturering overeenkomstig bijlage III"

b) wordt lid 2 vervangen door het navolgende lid 2 :

„2. De produkten bedoeld in lid 1, sub a), b), c) en e), mogen aan magere-melkpoeder slechts poeder bevatten als bedoeld in artikel 1.".

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 171 van 28. 6. 1978, blz. 12.
(3) PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
(4) PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 1.
(5) PB nr. L 228 van 20. 8. 1976, blz. 17.
(6) PB nr. L 147 van 3. 6. 1978, blz. 19.
(7) PB nr. L 192 van 15. 7. 1978, blz. 5.
(8) PB nr. L 133 van 22. 5. 1978, blz. 1.
(9) PB nr. L 210 van 1. 8. 1978, blz. 53.

2. In artikel 5, lid 2, derde streepje, van Verordening (EEG) nr. 2054/76 wordt „sub a) en b)" vervangen door „sub a), b) of e)".

3. Verordening (EEG) nr. 2054/76 wordt met de navolgende bijlage III aangevuld :

„BIJLAGE III

Wijze waarop het in artikel 2, lid 1, sub e), bedoelde magere-melkpoeder dient te worden gedenatureerd

1. Door de te denatureren produkten wordt 1 % bloedmeel en 1 % reukloos gemaakt vismeel gemengd tot een homogeen mengsel is verkregen. Beide toevoegingen moeten fijn vermalen zijn en moeten door de mazen gaan van een zeef nr. 60 uit de serie fijne Tylerzeven (maaswijdte 0,246 mm) of door even fijne mazen die voor ten minste 80 % aan de norm voldoen.

   Het bloedmeel moet behoren tot een type dat in de handel als oplosbaar geldt en moet aan de volgende eis voldoen : wanneer het met water wordt verdund tot een verhouding van 1 op 10, mag zich niet meer dan 5 % vaste stof afzetten als de verkregen oplossing gedurende 15 minuten wordt geschud en vervolgens gedurende 15 minuten bij een toerental van 2 000 per minuut wordt gecentrifugeerd.

2. Door de te denatureren produkten wordt 1 % bloedmeel en 1 % niet reukloos gemaakt tot poeder gedroogd vispersvocht gemengd tot een homogeen mengsel is verkregen.

   Het bloedmeel dient aan dezelfde eisen te voldoen als voor het eerste procédé en het tot poeder gedroogd vispersvocht dient ten aanzien van de fijnheidsgraad aan dezelfde eis te voldoen als die welke voor het eerste procédé aan het bloedmeel en het vismeel wordt gesteld.".

Artikel 3

1. In deel 5 van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 1036/78 wordt de eerste alinea van voetnoot (1) vervangen door de navolgende alinea :

   „Voor het overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2054/76 (PB nr. L 228 van 20 augustus 1976) verkochte magere-melkpoeder wordt het aangegeven bedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,92. De vorige coëfficiënt 0,90 blijft evenwel van toepassing voor magere-melkpoeder dat vóór 11 augustus 1978 is overgenomen."

2. In deel 1 van bijlage I wordt voetnoot (4), sub a), en in deel 5 van bijlage I de vierde alinea van voetnoot (7) vervangen door de navolgende tekst :

   „In het handelsverkeer met derde landen worden de bovenstaande aanvullende bedragen vermenigvuldigd met de coëfficiënt 1,81, behalve wanneer het produkten betreft die magere-melkpoeder bevatten dat overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2054/76 (PB nr. L 228 van 20 augustus 1976) is verkocht, voor welke produkten de coëfficiënt 1,66 bedraagt. De vorige coëfficiënt 1,64 blijft evenwel van toepassing voor magere-melkpoeder dat vóór 11 augustus 1978 in het kader van Verordening (EEG) nr. 2054/76 is overgenomen.".

Artikel 4

Voetnoot (3) van Verordening (EEG) nr. 1654/78 tot vaststelling van de restituties in de sector melk en zuivelprodukten voor produkten die als zodanig worden uitgevoerd, wordt met de navolgende bepaling aangevuld :

„Wanneer het magere-melkpoeder evenwel overeenkomstig bijlage III bij Verordening (EEG) nr. 2054/76 is gedenatureerd, wordt het verkregen produkt niet als speciaal veevoeder aangemerkt, voor zover het bewijs wordt geleverd dat het werkelijk overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2054/76 gedenatureerd, gekocht en uitgevoerd magere-melkpoeder betreft.".

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 5 augustus 1978.

Artikel 3 is van toepassing met ingang van 11 augustus 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 juli 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH